

- Neuanlage / New**
- Änderung / Change** – [Please fill in Vendor Number Lenzing (by Lenzing)]

Name Unternehmen (= Rechnungssteller) <i>Company name</i> (= Invoicing company)	
Adresse (Straße, PLZ, Ort, Land, Region) <i>Address (Street, Postal code, City, Country, Region/State)</i>	
UID-Nummer <i>VAT-ID number</i>	Keine UID-Nummer, weil... / No VAT ID No., due to... <input type="checkbox"/> Kleinunternehmer / <i>Small-scale entrepreneur</i> <input type="checkbox"/> Pauschalierter Land- und Forstwirt / <i>Flat-rate farmer or forester</i> <input type="checkbox"/> Privatperson / <i>Private Person</i> <input type="checkbox"/> Andere / <i>Other:</i> _____
Steuernummer <i>TAX number</i>	Bitte Steuernummer anführen, wenn Sie in China, Indien, Indonesien, Thailand ansässig sind. <i>Please fill in the Tax number, if you are located in China, India, Indonesia, Thailand.</i>
Quellensteuer <i>Withholding Tax</i>	<input type="checkbox"/> Nein / <i>no</i>
	<input type="checkbox"/> Ja / <i>yes</i> <input type="checkbox"/> Dienstleistung <i>Service 3%</i> <input type="checkbox"/> Arbeitskräfteüberlassung <i>Hire of work 3%</i> <input type="checkbox"/> Vermietung <i>Rental 5%</i> <input type="checkbox"/> Transport <i>Transportation 1%</i> <input type="checkbox"/> Werbung <i>Advertising 2%</i> <input type="checkbox"/> Andere <i>Others ...%</i>
Telefonnummer <i>Phone number</i>	
Faxnummer <i>Fax number</i>	
DUNS Nummer <i>DUNS number</i>	
E-Mail-Adresse Finanzabteilung <i>E-Mail address finance department</i>	
E-Mail-Adresse für Bestellungen <i>E-mail address for purchase orders</i>	

Nachhaltigkeit & Zertifizierungen / Sustainability & Certifications

Verfügt das Unternehmen über Zertifizierungen wie ISO, OSHA, EcoVadis, Tfs oder andere?

Does your company have any certification like ISO, OSHA, EcoVadis, Tfs or others?

Yes | No

Wenn ja, welche? Bitte führen Sie Details an.

If yes, which? Please provide details.

Name Unternehmen (wiederholen) <i>Company name (repeat)</i>	
----------------------------------------------------------------	--

Bankstammdaten für die Zahlung / bank information relevant for payment

Bitte Konto 2 nur bekannt geben, wenn die Währung von Konto 1 abweicht. / Please only inform 2nd account if currency deviates from 1st account.

	Konto 1 / Account 1	Konto 2 / Account 2
Währung <i>Currency</i>		
Bankname <i>Name of bank</i>		
IBAN		
SWIFT/BIC *)		
Bank-Land *) <i>Country Code *)</i>		
Bankleitzahl *) <i>Sort Code / Bank Routing Number *)</i>		
Kontonummer *) <i>Bank account number *)</i>		
Kontoinhaber <i>Beneficiary / Account Owner</i>		

*) wenn kein IBAN vorhanden / if IBAN is not applicable

Beizulegende Dokumente / documents to be enclosed

- Kontoinformationen Bank (Bankbuch)
Bank account information (bank's book)
- Kopie der VAT Registrierung (Por Por 20)
Copy of VAT / TAX Registration (Por Por 20)
- Kopie der eidesstattlichen Erklärung des Unternehmens / Unternehmensregistrierung (nicht älter als 6 Monate, nur für thailändische Lieferanten).
Copy of Company affidavit / company registration (not older than 6 months, only for Thai suppliers)

Bitte stellen Sie sicher, dass alle bereitgestellten Informationen und Unterlagen korrekt und gültig sind. Jegliche Falschinformationen sind in Ihrer Verantwortung und haben Auswirkung auf Bestellungen, Verträge und Zahlungen.
Please ensure all information and documents you facilitate are correct and legal. Any incorrect information is under your responsibility and will affect purchase orders, contracts and payments

- Wir erklären hiermit den Lenzing Supplier Code of Conduct gelesen und verstanden zu haben sowie ihn wie hier veröffentlicht einzuhalten: <https://www.lenzing.com/verhaltenskodex-lieferanten>
We hereby declare that we read and understood the Lenzing Supplier Code of Conduct and that we will comply with it as available here: <https://www.lenzing.com/codeofconduct-supplier>
- Ich bestätige, dass die angegebenen Stammdaten vollständig und korrekt sind.
I confirm that the master data mentioned above are complete and correct.

Ort, Datum
Place, date

Name und Position, Firmenstempel, rechtsgültige Unterschrift
name and position of signee, company stamp, authorized signature